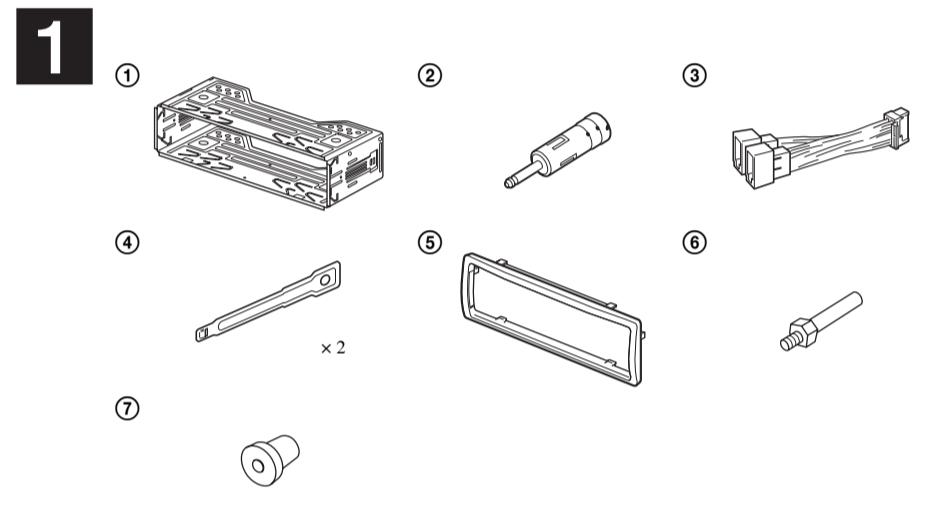
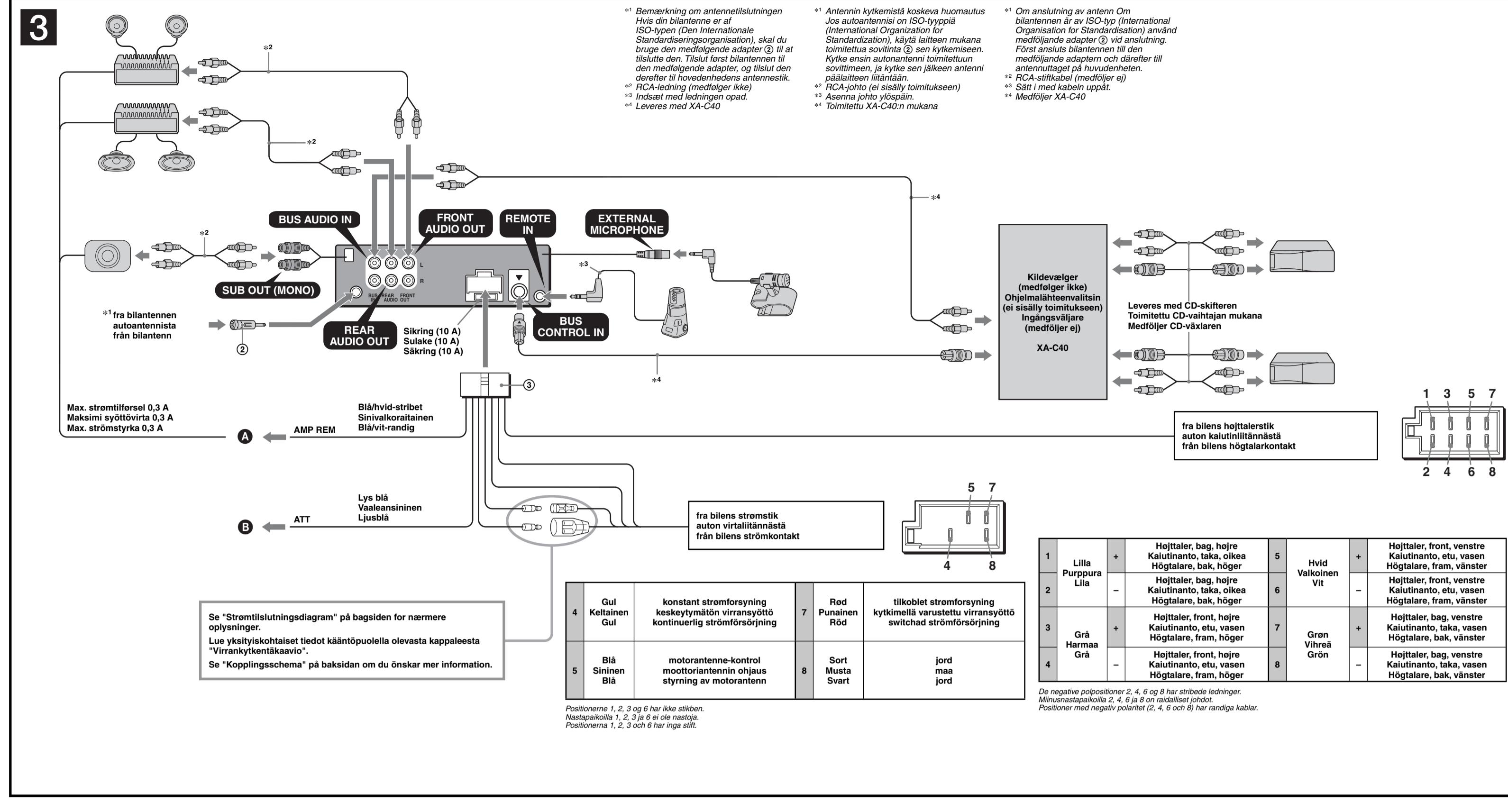


Bluetooth® Audio System

Montering/tilslutning
Asennus/liitännät
Installation/anslutningar
MEX-BT3700U



Forholdsregler

Enheden skal installeres i bilens instrumentbræt, da enheden bagude bliver varm, når den er i brug.

- Denne enhed er udelukkende bereget til brug med 12V strømforsyning, negativ jordforbindet.
- På ikke at få ledningerne under en skrue eller mellem bevegelige dele (f.eks. en sedeskinne).
- Før du foretager tilslutning, skal du slå bilens tænding fra og undgå kortslutning.
- Tilslut strømkablet (3) til enheden og högtalerene, inden den tilslutes til strømforsyningen.
- Træk alle jordledninger til et fælles jordingspunkt!**
- Af sikkerheds skyld skal du sørge for at isolere eventuelle læse-afslutningsleddinger med tape.
- Enheden ventilationsåbninger og varmeafledere må ikke tildækkes.

Bemerkninger om strømsløden (gu)

- Hvis tilslutning af denne enhed sammen med andre stereokomponenter skal det tilsluttede billedeksleb have højere effekt end summen af de enkelte komponenters sikringer.
- Hvis der ikke er et elektrisk billedeksleb med sikringsmarkering, der er tilsluttet korrekt høje, skal enheden tilslutes direkte til batteriet.

Medfølgende dele [1]

- Numerne på afbildningene henviser til de numre, der nævnes i bilens denne vejledning.
- Holderen (1) og skyldskrangen (2) fastgøres på enheden inden levering. Inden enheden monteres, skal du bruge udførselsgørlægningerne (3) til at fjerne holderen (1) fra enheden. Se "Fjern skyldskræsersammen og holderen (2)" på arbejds bagside for mere oplysninger.
- Elle miknāt auton pūriestā ar avrotlaun teapeksi suuri, kytke laite suorau akkuun.

Osalueittelo [1]

- Luettelossa olevien osien numerot vastaavaat objeissa annettuja numeroita.
- Konsoli (1) ja soiariami (3) on kiinnitetty laitteeseen numeroituina. Tarkista, että kaikki laitteen asennusta muuttamatta on tarkoituksen mukaan (2) siirtäminen. Siirtojohita on kappaleessa "Suosijamme ja konsolin irrossa". (2) -> lehdistä kääntöpuolelle.
- Säilytä irrotusvalaimet (2) tulveva käytöö varken, ja niitä tarvitaan myös lähteen irrottamiseen autosta.**

Muistutus

Käsittele konsolia (1) varovasti välttääksesi loukkaamasta sormiasi.



Bemerkung

Inden montierung skal du sorge for, at spærrehængerne på begge sider af holderen (1) bører 2 mm indad. Hvis spærrehængerne er lige eller bører udad, monteres enheden ikke forsvarligt, og kan springe ud.

Tilslutningseksemplar [2]

- Bemerkning (2-A)**
• Sæt til at tilslutte jordledning, inden forstærkeren tilsluttes.
- Altid tøpper kun, hvis den indbyggede forstærkeren bruges.
- Type (2-B)**
• Ved tilslutning af en enkelt CD-skifter eller anden ekstra enhed til eneste forstærker.
- Ved tilslutning af to eller flere CD-skiftere eller andre ekstra enheder er lydekspanderen XA-C40 (medfølger ikke) nødvendig.

Tilslutningsdiagram [3]

- Til AMP REMOTE IN på en ekstra effektorstærke**
• Denne tilslutning kun for forstærkeren. Tilslutning af andre enheder kan beskrives enheden.
- Til en biltelefons interfacekabel**

Advarsler

Hvis du har en motorantenne uden relevboks, kan tilslutning af denne med den medfølgende strelmedeling (3) beskadige antennen.

Bemerkninger om kontroll- og strømslødningerne

- Motorantenn-kontrollledningen (3) (eller (2)) tilsættes i en separat ledning (strelmedeling) til TA-terminalen (Alternatif Frequency - alternativ frekvens) eller TA (Traffic Announcement - trafikmeddelelse).
- Hvis du har en FM/AM/WiFi/WiFi-antenne i bag- eller sideruden, skal motorantennen (strel) forbundes til strømslødningen til tilbehør (radio) forbundes til tilslutningen på denne med antennebeskifteren. Kontakt din forhandler for nærmere oplysninger.
- Der kan ikke bruges en motorantenne uden relevboks med denne enhed.

Bemerkning om hukommelsen

Når den gode strømslødning er tilsluttet, forsynes hukommellesskredsløbet aldrig med strøm, også når tændingen er slået på.

Bemerkninger om tilslutning af högtalere

- Slik for enheden. Inden högtalere tilsluttes.
- Brug högtalere, inden højttaleren tilsluttes.
- Brug högtalere med en impedans på 4 til 8 ohm og med et højttalerens maksimalt lydoutput.
- Högtalersystemets högtalare må ikke forbindes til bilens chassi, och höga högtalares högtalare må inte förbindas till bilens chassi.
- Enheden forbinder ikke till negativa tillslutningar (-) på högtalarens.
- Förslag för högtalarens installation.
- Tillslut högtalarens passivresistor. Om högtalarens passivresistor är för låg, kan högtalaren överhöra sig själv.
- Förslag för högtalarens installation.
- For att undgå funktionssvikt måste den indbyggde högtalarkablen (3) forbundes til högtalaren har et felles negativ (-) kabell.
- For att undgå funktionssvikt måste högtalarkablen med hinanden.

Bemerkning om tilslutning

Hvis högtalare och förstärkare ikke er tilsluttet korrekt, vises "FAIL/URE" på displayet. I så fald skal du sikre, at högtalaren och förstärkaren er korrekt tilsluttet.

* medfølger ikke
ei sisällä toimitukseen
medföljer ej

Muistutuksia

Asennus tällä laitteella auton kojelaudat, koska laite on takaava kuumente käytöön käytävän.

- Tästä laite on suunniteltu ainoastaan miniusuaaja- ja 12V:n tasavirrakäytöön varten.
- Tarkista, ettei mikään johto jää ruuvin alle tai pääsee tarttumaan liikkuviin osiin (esim. istuimen kiskoihin).
- Kytke virran vahvasti ja vältä poissiirtymisen aiheuttamat vauriot.
- Kytke virtajohdote (2) laitteeseen ja laittaudutaan ennen kuin se kytketään vähimäiseen virtaantoon.
- Kytke kaikki maajohtot yhteiseen maadoitustipisteeseen!**
- Eristä aina vahvistusta kaiuttimien ja högtalareiden välillä.
- Elle mikän auton püriseistä ollut erilaisia, vältä vahingot.

Virtajohdote (kaiutin) koskeva huomautus

Kaiuttimen aina vahvistusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Medfølgende dele [2]

- Luetelossa olevien osien numerot vastaavaat objeissa annettuja numeroita.
- Konsoli (1) ja soiariami (3) on kiinnitetty laitteeseen numeroituina. Tarkista, että kaikki laitteen asennusta muuttamatta on tarkoituksen mukaan (2) siirtäminen. Siirtojohita on kappaleessa "Suosijamme ja konsolin irrossa". (2) -> lehdistä kääntöpuolelle.

Varoitus

Kaiuttimen aina vahvistusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Medfølgende dele [3]

- Kytkeytä kaavoja (3) ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen.**
- Huomautus**
Ennen asennusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Varoitus

Kaiuttimen aina vahvistusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Medfølgende dele [4]

- Kytkeytä kaavoja (3) ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen.**
- Huomautus**
Ennen asennusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Varoitus

Kaiuttimen aina vahvistusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Medfølgende dele [5]

- Kytkeytä kaavoja (3) ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen.**
- Huomautus**
Ennen asennusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Varoitus

Kaiuttimen aina vahvistusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Medfølgende dele [6]

- Kytkeytä kaavoja (3) ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen.**
- Huomautus**
Ennen asennusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Varoitus

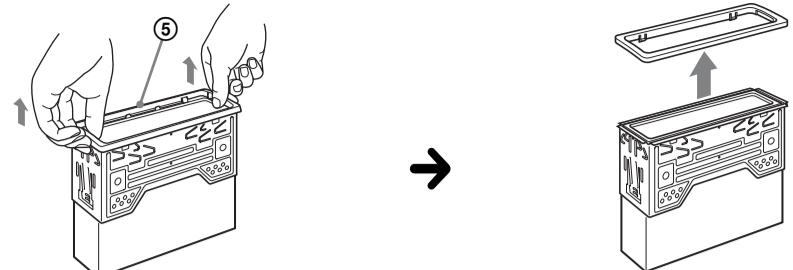
Kaiuttimen aina vahvistusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Medfølgende dele [7]

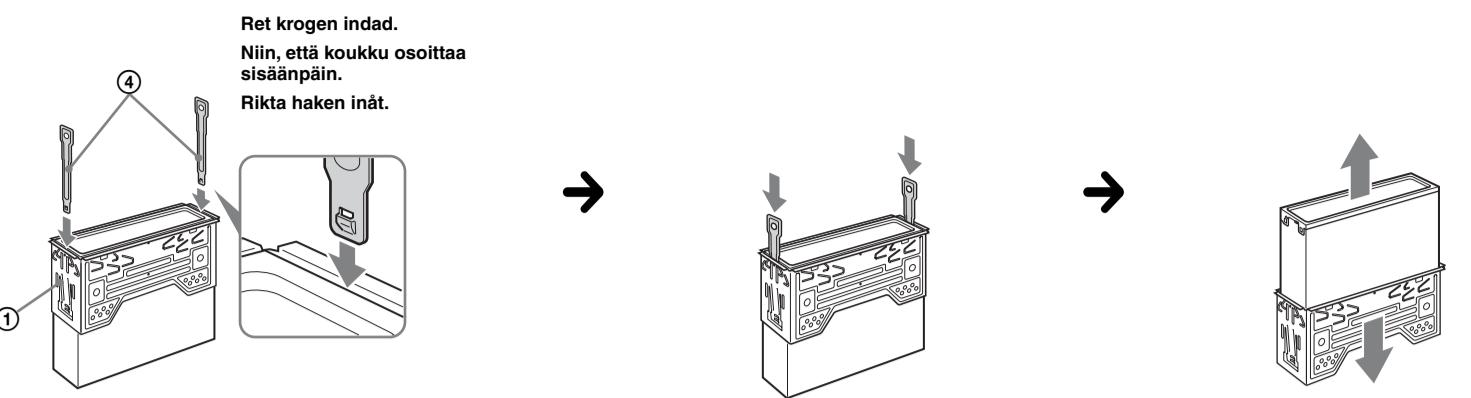
- Kytkeytä kaavoja (3) ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen.**
- Huomautus**
Ennen asennusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolen varmistustapauksella on tarvittava 2 mm sisäpään. Jos varmistustapauksella ovat suorat tai käännetyt ulospäin, laitteen aina vahvistusta olla voi vika, ja se saattaa irrottaa itseltään.

Varoitus

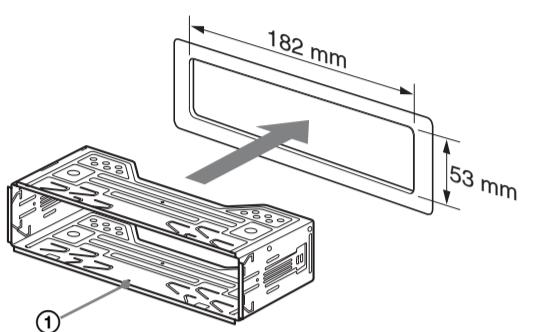
4 1



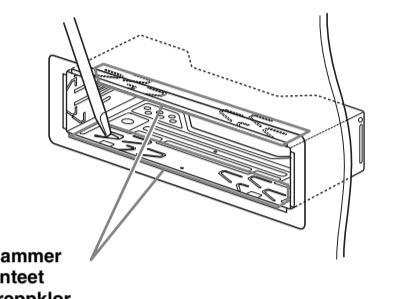
2



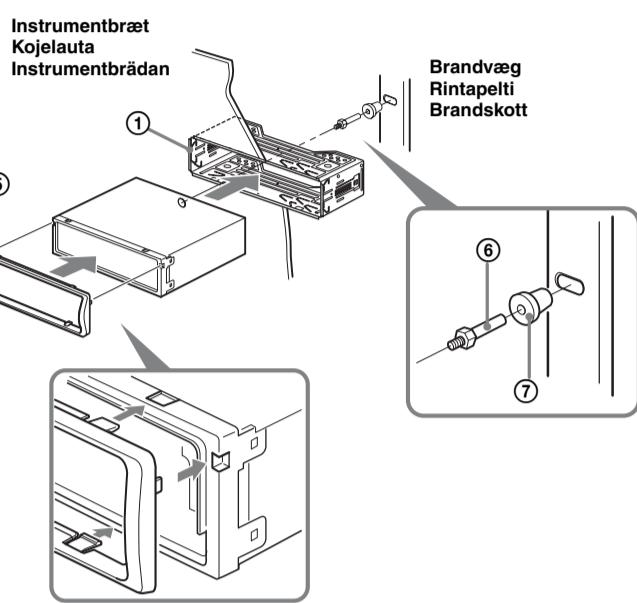
5 1



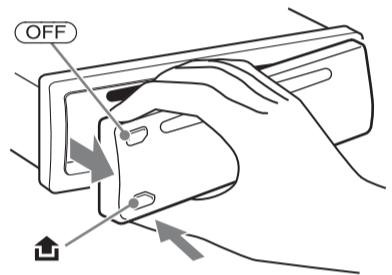
2



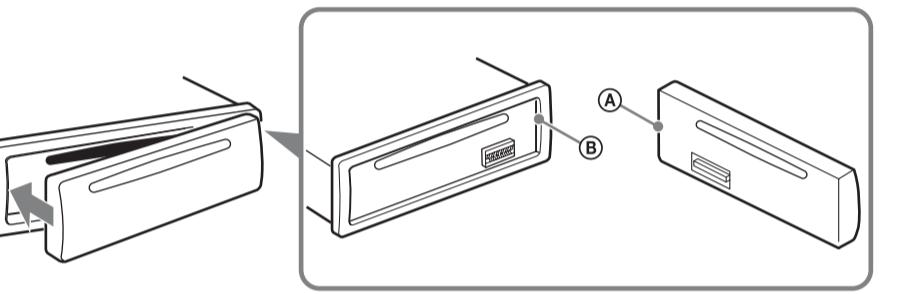
3



6 A



B



Forholdsregler

Ved monteringsstellet med omhu, så enheden ikke kommer til at sidde i vejen for almindelig kørselsbetjening.

- Undgå at montere enheden på steder, der er udsat for stov, snavs, kraftige rystelser eller høje temperaturer, f.eks. i direkte sollys eller tæt på varmerør.
- Brug udelukkende det medfølgende monteringsstel til en forsvarlig og korrekt montering.

Indstilling af monteringsvinkel

Indstil monteringsvinklen, så den er på under 45°.

Fjerne beskyttelsesrammen og holderen 4

Tag beskyttelsesrammen ④ og holderen ① af enheden, inden du monterer enheden.

1 Fjern beskyttelsesrammen ④.

Klem begge kanter af beskyttelsesrammen ④, og træk den derefter ud.

2 Fjern holderen ①.

Set begge spærrehænger ③ sammen, indtil de sidder i holderen ①, indtil de klikker på plads.

Træk holderen ① ned, og træk derefter enheden op for at adskille.

Monteringseksempel 5

Montering på instrumentbrættet

Bemærkninger

• Bøj om nødvendigt disse klammer udad for at få en stram montering.

• Sørg for, at de 4 spærrehænger på beskyttelsesrammen ④ sidder ordentligt i indgribet i enhedens huller (5 3).

Sådan aftages og fastgøres frontpanelet 6

Tag frontpanelet af, inden du monterer enheden.

6-A Tage af

Sørg for at trykke på (OFF), inden du tager frontpanelet af. Tryk på ⑥, og træk det udad.

6-B Fastgøre

Sæt del ⑥ på frontpanelet i indgreb med del ⑧ på enheden, som afbildet, og skub til venstre side, indtil det klikker på plads.

Advarsel hvis tændingen på bil ikke har en ACC-position (tilbehør)

Sørg for at montere denne automatiske slukefunktion.

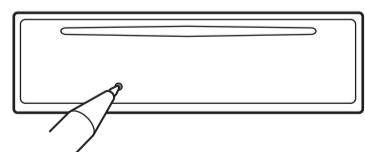
Se den medfølgende betjeningsvejledning for nærmere oplysninger.

Enheden slukkes helt og automatisk efter den indstillede tid, når enheden er slæt fra. Det forhindrer, at batteriet tømmes.

Hvis du ikke installerer den automatiske slukefunktion, skal du trykke på (OFF) og holde, indtil visningen forsvinder, hvor gang du slår tændingen fra.

RESET-knap

Når montering og tilslutning er afsluttet, skal du sørge for at trykke på RESET-knappen med en kugle-pen el.lign., efter at have taget frontpanelet af.



Yleisiä käyttöohjeita

- Varo, ettei auton pikkauksia huolella, jotta laite ei häiristisi auton lämmön ajamista.
- Älä seuduuta paikkaan, jossa se on alttiina polyleille, liileille, voimakkaille värinöille tai lämmöille, kuten suora auringonpäise tai lämmimmissäntymisen läheisyyssä.
- Käytä ainoastaan laitteesta mukana toimitettuja asennustarvikkeita, jotta asennuskuva tulisi turvallinen ja varma.

Försiktighetsåtgärder

- Varning! Om du väljer att placera din placering den där inte var i vägen för dig när du ska köra bil.
- Installera enheten så att den inte utsätts för damm, smuts, kraftiga vibrationer eller höga temperaturer, undvik t ex direkt solljus och varmtutsatslapp.
- Säkraste monterat får du om du använder medföljande monteringsbeslag.

Justering av monteringsvinkel

Juster monteringsvinkeln till under 45°.

Asennuskulman säätäminen

Säädä asennuskulma pienemmäksi kuin 45°.

Suojaaraamin ja konsolin irrottaminen 4

Irota suojaaraami ⑤ ja konsoli ① laitteesta ennen asentamista.

1 Irota suojaaraami ⑤.

Purista suojaaraami ⑤ molempia reunuja ja vedä se ulos.

2 Irota konsoli ①.

① Työnä monteripia irrotusavaimia ④ yhdessä laitteen ja konsolin ① välillä, kunnes kaudet naksahduun.

② Vedä konsolia ① alaspin ja irrota sitten laite vetämällä laitetta ylösään.

Asennusesimerkki 5

Asennuskojelautaan

Huomautus

• Tarkista tarvittaessa, että ulospäin varman asennuksen (5 2).

• Tarkista, että kaikki suojaaraami ⑤ varmistustapauksia ovat kunnolla paikallaan laitteen asennusaukoissa (5 3).

Etupaneelin irrottaminen ja kiinnittäminen 6

Ta bort frontpanelen innan du installerar enheten.

6-A För att ta bort

Innan frontpanelen tas bort trycker du på (OFF). Tryck på ⑥ och dra frontpanelen mot dig.

6-B För att fästa

Sätt frontpanelens del ⑥ mot del ⑧ på enheten enligt bilden och tryck till det hör ett klick.

Varning om din bil:s tändning inte har något ACC-läge

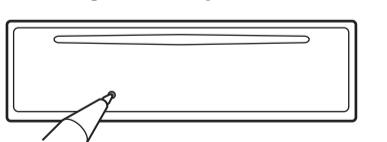
Kontrollera att du ställer in funktionen för automatisk avstängning. Mer information finns i den medföljande bruksanvisningen.

Enheden kommer automatiskt att stängas av helt inom inställd tid efter att strömmen har stängts av. Detta rör sig inte om tändningen.

Om du inte ställer in funktionen för automatisk avstängning, trycker du och håller ned (OFF) tills displayen försvarar varje gång som den stänger av tändningen.

RESET-knapp

När installation och monteringarna har utförts, se till att trycka på RESET-knappen med en kuglepen med dyl. efter att frontpanelen har tagits bort.



Kun asennus ja liittäminen on tehty valmiiksi, paina RESET-painiketta esim. kumulätkikynällä - tai vastavalla sen jälkeen kun olet irrottanut etupaneelin.

Seuraavaa on kuitenkin välttää, että etupaneeli on summutettu.

Strömläslutningsdiagram

Strömläslutningsdiagrammets samma peklista aktiveras från auton vänstra. Täckta om auton vänstra virtalitänna kaavio oskeiden liittimiin teknisesti. Virtalitänna on kolmea perustypää (kaksi alla olevissa kuvissa). Voi joutua vaihtamaan autosterosi virtalitännan paikasta ja keltaisen johtien paikkaa. Kun virtalitänna on keltainen, kyllä virtalitännyt on virtansyöttöjohdella, kyllä auton virtalitännyt. Mikäli taintien liittimiin teknisesti on kysyttyvä tai siinä ilmenee ongelmaa, johdin ei löydä ratkaista tästä käskirjasta, ota yhteys auton myyneeseen liikeeseen.

Kopplingsschema

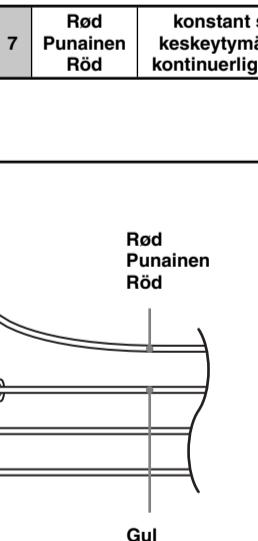
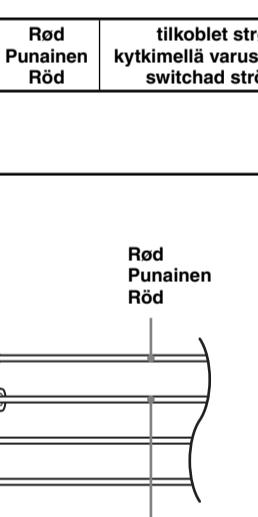
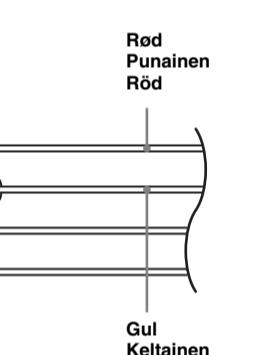
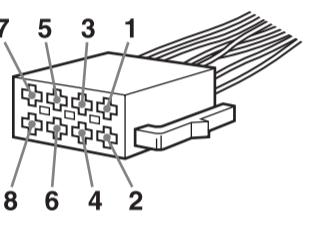
Kontakt för strömförsörjning av extrustruktur kan variera beroende på bilen. Kontrollera din bils kopplingschema för kontakten för strömförsörjning av extrastruktur, för att säkerställa att anslutningarna passar till din bil (se grundtyper (visas nedan)). Du kan behöva byta plats på de röda och gula ledningarna i bilströmförslagen.

Efter att ha passat ihop anslutningarna och de omflyttna strömförslöjtskabarna, ansluter du enheten till bilens strömförslöjning. Om du har några frågor eller problem när det gäller att koppla i enheten, kontakta inte också i dessa anvisningar, kontaktar du bilärendesjäsen.

Virtalitänän kytkentäkaavio

Virtalitänjan virtalitänän saantia peilesta aktiveras eri auton vänilla. Täckta om auton vänstra virtalitännyt virtalitännyt kaavio oskeiden liittimiin teknisesti. Virtalitännyt on kolmea perustypää (kaksi alla olevissa kuvissa). Voit joutua vaihtamaan autosterosi virtalitännan paikasta ja keltaisen johtien paikkaa. Kun virtalitännyt on keltainen, kyllä virtalitännyt on virtansyöttöjohdella, kyllä auton virtalitännyt. Mikäli taintien liittimiin teknisesti on kysyttyvä tai siinä ilmenee ongelmaa, johdin ei löydä ratkaista tästä käskirjasta, ota yhteys auton myyneeseen liikeeseen.

Kontakt för strömförsörjning av extrastruktur kan variera beroende på bilen. Kontrollera din bils kopplingsschema för kontakten för strömförsörjning av extrastruktur, för att säkerställa att anslutningarna passar till din bil (se grundtyper (visas nedan)). Du kan behöva byta plats på de röda och gula ledningarna i bilströmförslagen.



bil utan ACC-position auto, jonka virtalitukossa ei ole ACC-asentoa bil utan ACC-läge